

## 價單 Price List

### 第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	柏濤 THE PARKHILL	期數 (如有) Phase No.(If any)	-
發展項目位置 Location of Development	唐人新村路138號 138 Tong Yan San Tsuen Road		
發展項目 (或期數) 中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			141

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
17-Oct-15	4

### 修改價單 (如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
-	-	-

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
1	3	D*	86.371 (930) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	12,970,000	150,166 (13,946)	--	--	--	8.674 (93)	--	--	69.197 (745)	--	--	--
2	3	D*	64.455 (694) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	9,132,000	141,680 (13,159)	--	--	--	--	--	--	52.190 (562)	--	--	--
2	3	F*	83.323 (897) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	12,618,000	151,435 (14,067)	--	--	--	8.744 (94)	--	--	69.220 (745)	--	--	--
3	G	D	48.609 (523) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,616,000	115,534 (10,738)	--	--	--	--	5.330 (57)	--	--	--	--	--
3	G	E	42.282 (455) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	4,931,000	116,622 (10,837)	--	--	--	--	4.160 (45)	--	--	--	--	--
3	1	D	52.109 (561) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,562,000	106,738 (9,914)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3	1	E	46.414 (500) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	4,797,000	103,352 (9,594)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3	2	D	52.109 (561) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,617,000	107,793 (10,012)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3	2	E	46.414 (500) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	4,852,000	104,537 (9,704)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3	3	D	52.109 (561) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,631,000	127,252 (11,820)	--	--	--	--	--	--	47.118 (507)	--	--	--
3	3	E	46.414 (500) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,892,000	126,944 (11,784)	--	--	--	--	--	--	41.267 (444)	--	--	--
5	G	C	52.475 (565) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	6,645,000	126,632 (11,761)	--	--	--	--	23.095 (249)	--	--	--	--	--
5	G	D	34.461 (371) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	4,134,000	119,962 (11,143)	--	--	--	--	8.012 (86)	--	--	--	--	--
5	G	E	46.975 (506) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,772,000	122,874 (11,407)	--	--	--	--	15.435 (166)	--	--	--	--	--
5	1	C	56.034 (603) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,861,000	104,597 (9,720)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
5	1	D	37.880 (408) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	3,970,000	104,805 (9,730)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
5	1	E	50.383 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,268,000	104,559 (9,720)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
5	2	C	56.034 (603) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,920,000	105,650 (9,818)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
5	2	D	37.880 (408) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	4,010,000	105,861 (9,828)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
5	2	E	50.383 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,321,000	105,611 (9,817)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
5	3	A*	79.055 (851) 露台 Balcony: 2.636 (28) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	11,681,000	147,758 (13,726)	--	--	--	--	--	62.234 (670)	--	--	--	--
5	3	C*	56.034 (603) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	7,537,000	134,508 (12,499)	--	--	--	--	--	46.556 (501)	--	--	--	--
5	3	D	37.880 (408) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	4,767,000	125,845 (11,684)	--	--	--	--	--	32.912 (354)	--	--	--	--
5	3	E	50.383 (542) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,205,000	123,157 (11,448)	--	--	--	--	--	40.436 (435)	--	--	--	--
6	G	D	49.159 (529) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,990,000	121,850 (11,323)	--	--	--	--	14.538 (156)	--	--	--	--	--
6	G	E	32.803 (353) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	3,863,000	117,764 (10,943)	--	--	--	--	5.418 (58)	--	--	--	--	--
6	G	F	44.481 (479) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,633,000	126,638 (11,760)	--	--	--	--	16.177 (174)	--	--	--	--	--
6	G	G	45.725 (492) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,387,000	117,813 (10,949)	--	--	--	--	8.120 (87)	--	--	--	--	--
6	1	D	53.203 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,569,000	104,675 (9,719)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	1	E	36.303 (391) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	3,805,000	104,812 (9,731)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	1	F	49.696 (535) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,304,000	106,729 (9,914)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	1	G	49.240 (530) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,135,000	104,285 (9,689)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	2	D	53.203 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,625,000	105,727 (9,817)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
6	2	E	36.303 (391) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	3,843,000	105,859 (9,829)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	2	F	49.696 (535) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,357,000	107,795 (10,013)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	2	G	49.240 (530) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,192,000	105,443 (9,796)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
6	3	A*	82.335 (886) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,689,000	166,260 (15,450)	--	--	--	5.652 (61)	--	68.323 (735)	--	--	--	--
6	3	D	53.203 (573) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,552,000	123,151 (11,435)	--	--	--	--	--	42.953 (462)	--	--	--	--
6	3	E	36.303 (391) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	4,454,000	122,690 (11,391)	--	--	--	--	--	27.400 (295)	--	--	--	--
6	3	F	49.696 (535) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,173,000	124,215 (11,538)	--	--	--	--	--	36.223 (390)	--	--	--	--
6	3	G	30.524 (329) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	3,668,000	120,168 (11,149)	--	--	--	--	--	19.035 (205)	--	--	--	--
7	G	A*	64.342 (693) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	8,712,000	135,401 (12,571)	--	--	--	--	10.302 (111)	--	--	--	--	--
7	G	C*	59.350 (639) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	8,197,000	138,113 (12,828)	--	--	--	--	12.601 (136)	--	--	--	--	--
7	G	D	46.474 (500) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	5,543,000	119,271 (11,086)	--	--	--	--	10.140 (109)	--	--	--	--	--
7	G	E	50.184 (540) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	6,068,000	120,915 (11,237)	--	--	--	--	9.927 (107)	--	--	--	--	--
7	G	F	33.391 (359) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	4,019,000	120,362 (11,195)	--	--	--	--	8.130 (88)	--	--	--	--	--
7	G	G*	58.043 (625) 露台 Balcony: 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	7,523,000	129,611 (12,037)	--	--	--	--	12.073 (130)	--	--	--	--	--
7	1	D	49.929 (537) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,214,000	104,428 (9,709)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	1	E	53.684 (578) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,730,000	106,736 (9,913)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	1	F	35.346 (380) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	3,698,000	104,623 (9,732)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元·每平方米 (元·每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
7	1	G	60.221 (648) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,298,000	104,581 (9,719)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	2	D	49.929 (537) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,272,000	105,590 (9,818)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	2	E	53.684 (578) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	5,788,000	107,816 (10,014)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	2	F	35.346 (380) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	3,735,000	105,670 (9,829)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	2	G	60.221 (648) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,361,000	105,628 (9,816)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
7	3	D	49.929 (537) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,123,000	122,634 (11,402)	--	--	--	--	--	38.699 (417)	--	--	--	--
7	3	E	53.684 (578) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	6,776,000	126,220 (11,723)	--	--	--	--	--	45.279 (487)	--	--	--	--
7	3	F	35.346 (380) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	4,353,000	123,154 (11,455)	--	--	--	--	--	28.425 (306)	--	--	--	--
7	3	G*	60.221 (648) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	8,091,000	134,355 (12,486)	--	--	--	--	--	47.956 (516)	--	--	--	--

### 第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。  
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -  
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

#### 第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

#### 第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

#### 第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase-

(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) (i) **支付條款 Terms of Payment**

註：於本第4節內，「售價」指本價單第二部份表中所列之價錢，而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢（即售價相關的支付條款及 / 或計算適用折扣後之價錢）。因應不同支付條款及 / 或折扣按售價計算得出之價目，皆以向下捨入方式換算至千位數作為成交金額。

Note: In this section 4, "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase and the agreement for sale and purchase, i.e. the purchase price after applying the relevant terms of payments and/or the applicable discounts on the Price. Transaction Price obtained after applying the relevant terms of payments and/or applicable discounts on the Price will be rounded down to the nearest thousand.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額5%之金額作為臨時訂金，並須用港幣\$100,000銀行本票以支付部份臨時訂金，抬頭請寫"KAO, LEE & YIP" 或「高李葉律師行」。買方亦須另備支票以補足臨時訂金之餘額，抬頭請寫"KAO, LEE & YIP" 或「高李葉律師行」。

Upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, Purchasers shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price. A cashier order of HK\$100,000 being part of the preliminary deposit shall be made payable to "KAO, LEE & YIP" or 「高李葉律師行」。Please prepare a cheque payable to "KAO, LEE & YIP" or 「高李葉律師行」 to pay for the balance of the preliminary deposit.

#### (A) 現金付款計劃 Cash Payment Plan (照售價減3%) (3% discount from the Price)

(1) 成交金額5%即臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約（「臨時合約」）時繳付，買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約（「正式合約」）。

A preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

(2)(i) 成交金額5%即部份成交金額於買方簽署臨時合約後30天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付，以較早者為準。（只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之前）

5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 30 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen. (Only applicable before the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)

(2)(ii) 成交金額5%即部份成交金額於買方簽署臨時合約後30天內繳付。（只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之後）

5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 30 days after the Purchaser's signing of the PASP. (Only applicable after the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)

(3)(i) 成交金額90%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後120天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付，以較早者為準。（只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之前）

90% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen. (Only applicable before the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)

(3)(ii) 成交金額90%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後120天內繳付。（只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之後）

90% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser's signing of the PASP. (Only applicable after the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser)

**(B) 建築期付款計劃 Stage Payment Plan (照售價) (in accordance with the Price)**

註：建築期付款計劃只適用於賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方之前。

Note : Only applicable before the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser.

- (1) 成交金額5%即臨時訂金於買方簽署臨時合約時繳付，買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式合約。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the PASP. The ASP shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 成交金額5%即部份成交金額於買方簽署臨時合約後 30 天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付，以較早者為準。  
5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 30 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen.
- (3) 成交金額5%即部份成交金額於買方簽署臨時合約後 120 天內繳付或於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付，以較早者為準。  
5% of Transaction Price being part payment of the Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser's signing of the PASP or within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position to validly assign the property to the Purchaser, whichever shall first happen.
- (4) 成交金額 85%即成交金額餘款於賣方就賣方有能力有效地轉讓有關物業予買方一事向買方發出書面通知的日期後14天內繳付。  
85% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 14 days after the date of written notification from the Vendor to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the property to the Purchaser.

**(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the price is available**

- (1) 除根據第(4)(i)段所列之售價優惠及(4)(iii)所列之贈品、財務優惠或利益外，如買方於簽署臨時合約之日為「New World CLUB」會員（不論以其個人名義購買或聯同一個或多個會員或非會員購買）或公司名義的買方之一位或多位董事於簽署臨時合約之日乃「New World CLUB」會員的情況下購買指明住宅物業，在其提供令賣方滿意的會員證明的前提下，可就該指明住宅物業獲得額外一次性3%售價折扣優惠。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraph (4)(iii), a purchaser, who, on the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, is a New World CLUB member (whether purchasing in his sole name or in joint names (together with one or more New World CLUB member(s) or non-member(s))) or a purchaser purchasing in the name of a corporation of which one or more directors of such corporation is/are, on the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, New World CLUB members shall, in respect of the specified residential property so purchased, be offered an extra one-off 3% discount from the Price, subject to production of evidence satisfactory to the Vendor proving membership of New World CLUB.

- (2) 升級置業優惠 Home Upgrade Offer (照售價減10%) (10% discount from the Price)

註：此優惠只適用於購買以下指明住宅物業：

第一座：3-D

第二座：3-D, 3-F

第三座：G-D, G-E, 1-D, 1-E, 2-D, 2-E, 3-D, 3-E

第五座：G-C, G-E, 1-C, 1-E, 2-C, 2-E, 3-A, 3-C, 3-E

第六座：G-D, G-F, G-G, 1-D, 1-F, 1-G, 2-D, 2-F, 2-G, 3-A, 3-D, 3-F

第七座：G-A, G-C, G-D, G-E, G-G, 1-D, 1-E, 1-G, 2-D, 2-E, 2-G, 3-D, 3-E, 3-G

Note: This discount is ONLY applicable to the Purchasers of the following specified residential properties:

Tower 1: 3-D

Tower 2: 3-D, 3-F

Tower 3: G-D, G-E, 1-D, 1-E, 2-D, 2-E, 3-D, 3-E

Tower 5: G-C, G-E, 1-C, 1-E, 2-C, 2-E, 3-A, 3-C, 3-E

Tower 6: G-D, G-F, G-G, 1-D, 1-F, 1-G, 2-D, 2-F, 2-G, 3-A, 3-D, 3-F

Tower 7: G-A, G-C, G-D, G-E, G-G, 1-D, 1-E, 1-G, 2-D, 2-E, 2-G, 3-D, 3-E, 3-G

除根據第(4)(i)段所列之售價優惠及第(4)(iii)段所列之贈品、財務優惠或利益外，買方購買指明住宅物業，可就該指明住宅物業獲得額外一次性10%售價折扣優惠。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraph (4)(iii), a purchaser shall, in respect of the specified residential property so purchased, be offered an extra one-off 10% discount from the Price.

- (3) 上車置業優惠 Home Ownership Offer (照售價減3%) (3% discount from the Price)

註：此優惠只適用於購買以下指明住宅物業：

第五座：G-D, 1-D, 2-D, 3-D

第六座：G-E, 1-E, 2-E, 3-E, 3-G

第七座：G-F, 1-F, 2-F, 3-F

Note: This discount is ONLY applicable to the Purchasers of the following specified residential properties:

Tower 5: G-D, 1-D, 2-D, 3-D

Tower 6: G-E, 1-E, 2-E, 3-E, 3-G

Tower 7: G-F, 1-F, 2-F, 3-F

除根據第(4)(i)段所列之售價優惠及第(4)(iii)段所列之贈品、財務優惠或利益外，買方購買指明住宅物業，可就該指明住宅物業獲得額外一次性3%售價折扣優惠。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraph (4)(iii), a purchaser shall, in respect of the specified residential property so purchased, be offered an extra one-off 3% discount from the Price.

(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development

(1) 除根據第(4)(i)及(4)(ii)段所列之各項售價優惠及第(4)(iii)(2)、(4)(iii)(3)及(4)(iii)(4)段所列之贈品、財務優惠或利益外，購買於本價單上設有 "\*" 的指明住宅物業之買方可免費獲贈柏濶住宅停車位，但受下述條款及條件規限。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraphs (4)(i) and (4)(ii) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraphs (4)(iii)(2), (4)(iii)(3) and (4)(iii)(4), the Purchaser of a specified residential property marked with a "\*" in this price list will be offered a Residential Parking Space of THE PARKHILL for free, subject to the following terms and conditions.

於價單上設 "\*" 的指明住宅物業必須連同如下表所指明分別獲分配及編號的住宅停車位一起買賣，該等住宅停車位價錢列於車位價單編號第1號。這些住宅物業之買方將免費獲贈根據下表內指明獲分配及編號的柏濶住宅停車位，但並不會額外或另外獲贈任何柏濶住宅停車位。

Those specified residential properties marked with a "\*" in the above price list shall be sold together with the residential parking spaces as respectively allocated and with the numbering as shown in the following table. The prices of these residential parking spaces are listed in the Price List of the Parking Space No. 1. The Purchaser of those residential properties will be offered the residential parking spaces of THE PARKHILL as respectively allocated and with the numbering as shown in the following table for free, but they will not be offered any extra or other residential parking space(s) of THE PARKHILL for free.

座號 Tower Number	樓層 Floor	單位 Unit	車位價單編號第1號所列住宅停車位 Residential Parking Space as listed in the Price List of the Parking Space No. 1
1	3	D	No. 30
2	3	D	No. 4
2	3	F	No. 2
5	3	A	No. 7
5	3	C	No. 11
6	3	A	No. 20
7	G	A	No. 18
7	G	C	No. 13
7	G	G	No. 19
7	3	G	No. 12

該住宅物業及獲分配的住宅停車位必須受同一份買賣合約及其後同一份轉讓契涵蓋。

Both the residential property and the corresponding allocated residential parking space shall be covered in one single agreement for sale and purchase and one single subsequent assignment.

(2) 從價印花稅現金回贈 Ad Valorem Stamp Duty (AVD) Cash Rebate

除根據第(4)(i)及(4)(ii)段所列之各項售價優惠及第(4)(iii)(1)、(4)(iii)(3)及(4)(iii)(4)段所列之贈品、財務優惠或利益外，購買指明住宅物業之買方可獲以下現金回贈：

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraphs (4)(i) and (4)(ii) and the gift or financial advantages or benefit listed in paragraphs 4(iii)(1), 4(iii)(3) and 4(iii)(4), the Purchaser of a specified residential property will be offered the following cash rebate:

- (a) 買方在按買賣合約付清成交金額餘額後，可獲賣方提供從價印花稅現金回贈（「回贈」），回贈金額相等於買方就買賣合約應付的從價印花稅（包括以《2014年印花稅(修訂)(第2號)條例》之從價印花稅新稅率(第1標準)計算的從價印花稅(如適用)，及以每個指明住宅物業不是及不構成大宗交易或一系列交易的一部份的基準計算)的90%，進位至最接近個位數。回贈金額按該指明住宅物業於付清成交金額餘額之日的成交金額根據下表所計算的從價印花稅的90%而定，而回贈金額的上限則以下表所計算的從價印花稅的90%金額為準：

After the Purchaser has fully paid the balance of the Transaction Price in accordance with the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall be entitled to an Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate ("Rebate") offered by the Vendor equal to the total amount of 90% of such ad valorem stamp duty payable by the Purchaser rounded up to the nearest dollar (including the ad valorem stamp duty calculated with reference to the new rates of ad valorem stamp duty (Scale 1) under the Stamp Duty (Amendment)(No.2) Ordinance 2014, if applicable, and computed on the basis that each specified residential property is not and does not form part of a larger or a series of transactions). The amount of Rebate is determined based on 90% of the ad valorem stamp duty calculated in accordance with the following table upon the final Transaction Price of the specified residential property to be paid on the date of full and final payment of the Transaction Price and the maximum amount of Rebate shall be 90% of the ad valorem stamp duty calculated in accordance with the following table:



代價款額或價值 ( 每一個指明住宅物業的成交金額 ) Amount or value of the consideration (Transaction Price of EACH specified residential property)		從價印花稅率 (第1標準) AVD Rates (Scale 1)
超逾 Exceeds	不超逾 Does not exceed	
	HK\$ 2,000,000	1.5% of Transaction Price 成交金額之1.5%
HK\$ 2,000,000	HK\$ 2,176,470	\$30,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$2,000,000 \$30,000另加成交金額超逾\$2,000,000之20%
HK\$ 2,176,470	HK\$ 3,000,000	3% of Transaction Price 成交金額之3%
HK\$ 3,000,000	HK\$ 3,290,330	\$90,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$3,000,000 \$90,000另加成交金額超逾\$3,000,000之20%
HK\$ 3,290,330	HK\$ 4,000,000	4.5% of Transaction Price 成交金額之4.5%
HK\$ 4,000,000	HK\$ 4,428,580	\$180,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$4,000,000 \$180,000另加成交金額超逾\$4,000,000之20%
HK\$ 4,428,580	HK\$ 6,000,000	6% of Transaction Price 成交金額之6%
HK\$ 6,000,000	HK\$ 6,720,000	\$360,000 + 20% Transaction Price in excess of \$6,000,000 \$360,000另加成交金額超逾\$6,000,000之20%
HK\$ 6,720,000	HK\$ 20,000,000	7.5% of Transaction Price 成交金額之7.5%
HK\$ 20,000,000	HK\$ 21,739,130	\$1,500,000 + 20% of Transaction Price in excess of \$20,000,000 \$1,500,000另加成交金額超逾\$20,000,000之20%
HK\$ 21,739,130		8.5% of Transaction Price 成交金額之8.5%

- (b) 買方須於付清成交金額餘額之日後30日內以書面方式(連同下列文件)向賣方指定的代表律師「高李葉律師行」申請從價印花稅現金回贈。賣方會於「高李葉律師行」收到申請並確認有關資料無誤後向買方支付從價印花稅現金回贈：  
The Purchaser shall apply to the Vendor's solicitor "KAO, LEE & YIP" in writing (together with the following documents) for the Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate within 30 days after the date of full payment of the balance of Transaction Price. After "KAO, LEE & YIP" has received the application and duly verified the information, the Vendor will pay the Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate to the Purchaser:

申請須連同 (1)就指明住宅物業的正式買賣合約應付的所有印花稅的印花稅證明書副本及 (2)如買方聲稱第1標準從價印花稅率不適用。證明印花稅署署長批准豁免或接受買方聲稱的文件證據一起提交。

The application shall be accompanied with (1) a copy of the Stamp Certificate of all stamp duty payable on the formal agreement for sale and purchase of the specified residential property and (2) if the Purchaser is to claim that the ad valorem stamp duty at Scale 1 does not apply, documentary evidence proving the exemption granted or the acceptance by the Collector of Stamp Revenue in respect of the Purchaser's claim.

- (c) 從價印花稅現金回贈受其他條款及細則約束。  
Ad Valorem Stamp Duty Cash Rebate is subject to other terms and conditions.

(3) 備用第二按揭貸款 (只適用於買方為香港永久性居民，如買方多於一位，則每一名買方均須為香港永久性居民。)

Standby Second Mortgage Loan (Applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual Hong Kong Permanent Resident, in case if the Purchaser(s) comprises more than 1 person, each of them should be individual Hong Kong Permanent Resident.)

買方可向賣方的指定財務機構怡家財務有限公司("財務機構")申請備用第二按揭貸款，主要條款如下：

The Purchaser can apply for a standby second mortgage loan through Housing Finance Limited ("Finance Company"), key terms are as follows:

(a)(i) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的30%，但第一按揭及第二按揭貸款的總貸款額不能超過成交金額的90%，或應繳付之成交金額餘額，以較低者為準。

The maximum second mortgage loan amount shall be 30% of the Transaction Price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan offered shall not exceed 90% of the Transaction Price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower.

註：第4(iii)(3)(a)(i)段只適用於沒有委任任何地產代理/營業員或沒有經由任何地產代理/營業員轉介或介紹下之買方購買指明住宅物業。

Note: Paragraph 4(iii)(3)(a)(i) is ONLY applicable to the Purchasers who purchase specified residential property(ies) **without** appointing any estate agent / salesperson or **without** being referred or introduced by any estate agent / salesperson.

(a)(ii) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的25%，但第一按揭及第二按揭貸款的總貸款額不能超過成交金額的85%，或應繳付之成交金額餘額，以較低者為準。

The maximum second mortgage loan amount shall be 25% of the Transaction Price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan offered shall not exceed 85% of the Transaction Price, or the balance of Transaction Price payable, whichever is lower.

註：第4(iii)(3)(a)(ii)段只適用於有委任任何地產代理/營業員或有經由任何地產代理/營業員轉介或介紹下之買方購買指明住宅物業。

Note: Paragraph 4(iii)(3)(a)(ii) is ONLY applicable to the Purchasers who purchase specified residential property(ies) **by** appointing an estate agent / salesperson or **being** referred or introduced by an estate agent / salesperson.

(b) 第二按揭年期最長可達25年或等同或不超過特約按揭銀行之首按年期，以較短者為準。

The maximum tenor of the second mortgage is up to 25 years or same as or not exceeding the first mortgage loan tenor of the designated first mortgagee banks, whichever is shorter.

(c) 第二按揭的利率在首3年內以香港上海滙豐銀行有限公司之港元最優惠利率("P")減2%計算，期後按P計算。第二按揭的利率在首3年不可低於1%。P隨利率浮動調整。最終按揭利率以指定財務機構審批結果而定。賣方沒有亦不得詮釋為為此作出任何陳述、承諾或保證，不論明示或暗示。

The interest rate of the second mortgage for the first 3 years shall be calculated at 2% below the Hong Kong Dollar prime rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited from time to time ("P") and thereafter at P.

During the first 3 years, interest rate shall not be less than 1%. P is subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the Finance Company. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.

(d) 買方須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於提供足夠文件證明每月還款(即第一按揭貸款加第二按揭貸款及其他借貸的還款)不超過買方及其擔保人(如有)的每月總入息之半或香港金融管理局不時最新公佈之「供款與入息比率」(以較低者為準)。

The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents to prove that the total amount of monthly instalment (being the total instalment for repayment of first mortgage loan, second mortgage loan and any other loan repayment) does not exceed 50% or the latest Debt Servicing Ratio as announced by the Hong Kong Monetary Authority from time to time (whichever is lower) of the aggregate total monthly income of the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).

(e) 第一按揭銀行須為財務機構所指定及轉介之銀行，買方並且須首先得到該銀行同意辦理第二按揭貸款。

First mortgage bank shall be nominated and referred by the Finance Company and the Purchaser shall obtain a prior consent from the first mortgagee bank to apply for a second mortgage loan.

(f) 第二按揭及其他有關的貸款文件必須經由財務機構指定律師樓辦理，一切律師費用及其他有關費用概由借款人繳付。

The second mortgage and other related loan documents must be processed through the solicitor firm designated by Finance Company. All legal fee and other incidental out-of-pocket expenses incurred in this loan arrangement shall be borne by the borrower(s).

(g) 第一按揭及第二按揭需獨立審批，借款人/擔保人須於預計貸款支取日的四十五天前帶同臨時合約、身份證明文件及入息證明，親身前往財務機構辦理第二按揭貸款申請。借款人/擔保人必須提供身份證明及財務機構所須的文件之副本，所有提交的文件，一律不予發還。所有借款人及擔保人必須親身前往財務機構指定律師樓簽署有關法律文件。

The application of first mortgage loan and second mortgage loan will be approved independently. The borrower(s)/guarantor(s) has/have to attend the office of the Finance Company in person and bring along the PASP, his/her/their identity documents and income proof to process the application of second mortgage loan in any event no later than forty-five days prior to the anticipated loan drawdown date. The borrower(s)/guarantor(s) must provide the duplicate copies of their identity documents and all relevant supporting evidence as the Finance Company may think necessary. The documents provided will not be returned. All the borrower(s) / guarantor(s) must sign the relevant legal documents personally at the office of solicitor designated by the Finance Company.

(h) 買方需就申請第二按揭貸款支付按貸款金額計收0.5%或港幣\$3,000不可退還的申請手續費，以較高者為準。

The Purchaser shall pay 0.5% loan amount or HK\$3,000 being the non-refundable application fee for the second mortgage loan, whichever is higher.

(i) 買方敬請向財務機構查詢有關貸款詳情。貸款批出與否及其條款，財務機構有最終決定權及與賣方無關(賣方在任何情況不須負責)。就第一按揭貸款和第二按揭貸款的條款和條件、審批或申請，賣方沒有亦不得詮釋為為此作出任何陳述、承諾或保證，不論明示或暗示。不論貸款獲批與否，買方仍須按正式合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的成交金額全數。

The Purchaser is advised to make enquiry with the Finance Company about the details of the loan. The approval or disapproval of the loan and the terms thereof are subject to the final decision of the Finance Company and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect of the terms and conditions and the approval or applications for the first mortgage loan and the second mortgage loan. Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full Transaction Price of the residential property in accordance with the ASP.

(j) 此貸款受其他條款及細則約束。

This loan is subject to other terms and conditions.

(4) 新世界員工置業優惠  
New World Staff Home Purchasing Offer

(a) 除根據第(4)(i)及(4)(ii)段所列之各項售價優惠及第(4)(iii)(1)、(4)(iii)(2)及(4)(iii)(3)段所列之贈品、財務優惠或利益外，(i)持有新世界發展有限公司("新世界")人力資源部發出的員工證明書之買方("合資格員工")或(ii)合資格員工連同其配偶及/或其父母及/或其子女，在沒有委任任何地產代理/營業員或由任何地產代理/營業員轉介或介紹下購買指明住宅物業，可獲賣方提供成交金額的3%至11%不等之現金回贈("員工置業現金回贈")。現金回贈之實際金額受賣方規定的條款及細則約束，並由賣方及/或新世界全權及絕對酌情決定。詳情請向賣方及/或新世界人力資源部查詢。賣方會於買方付清成交金額餘額後向相關合資格員工支付員工置業現金回贈。新世界人力資源部發出的員工證明書必須於買方簽署正式買賣合約("正式合約")後的一年或指定期間仍然生效。

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraphs (4)(i) and (4)(ii) and the gift or financial advantage or benefit listed in paragraphs (4)(iii)(1), (4)(iii)(2) and (4)(iii)(3), (i) the Purchaser ("Eligible Staff") who holds a valid Letter of Eligibility issued by New World Development - Human Resources Department of New World Development Company Limited ("NWD") or (ii) the Eligible Staff jointly with his/her spouse and/or his/her parents and/or his/her children, who purchase(s) specified residential property(ies) without appointing any estate agent / salesperson or being referred or introduced by any estate agent / salesperson, shall be entitled to a cash rebate offered by the Vendor which is equivalent to 3% to 11% of the Transaction Price ("Staff Home Purchasing Cash Rebate"). The actual amount of the cash rebate is subject to the terms and conditions as prescribed by the Vendor and shall be determined by the Vendor and/or NWD at its/their sole and absolute discretion. [For details, please enquire with [the Vendor and/or the Human Resources Department of NWD].] The Vendor will pay the Staff Home Purchasing Cash Rebate to the relevant Eligible Staff after the date of full payment of the balance of Transaction Price by the Purchaser. The Letter of Eligibility issued by New World Development - Human Resources Department of NWD must still be valid for one (1) year from the date of the Agreement of Sale and Purchase ("ASP") [or a specified period of time after the Purchaser's signing of ASP.]

(b) 合資格員工或合資格員工連同其配偶及/或其父母及/或其子女，在沒有委任任何地產代理/營業員或由任何地產代理/營業員轉介或介紹下購買指明住宅物業，可向賣方的指定財務機構怡家財務有限公司("財務機構")申請備用按揭貸款。貸款最高金額為成交金額的85%，或應繳付之成交金額餘額，以較低者為準。此按揭的利率以香港上海匯豐銀行有限公司之港元最優惠利率("P")減2.85%計算。此按揭的利率不可低於1%。P隨利率浮動調整。最終按揭利率以指定財務機構審批結果而定。此按揭年期最長可達30年，期間新世界人力資源部發出的員工證明書必須仍然生效。

Eligible Staff or Eligible Staff jointly with his/her spouse and/or his/her parents and/or his/her children who purchases specified residential property(ies) without appointing any estate agent / salesperson or being referred or introduced by any estate agent / salesperson can apply for a standby mortgage loan through Housing Finance Limited ("Finance Company"). The maximum mortgage loan amount shall be 85% of the Transaction Price, or the balance of Transaction Price payable, whichever is lower. The interest rate of the mortgage loan shall be calculated at 2.85% below the Hong Kong Dollar prime rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited from time to time ("P"). Interest rate shall not be less than 1%. P is subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the Finance Company. The maximum term of the mortgage loan is up to 30 years, given that the Letter of Eligibility issued by New World Development - Human Resources Department of NWD must still be valid during the mortgage term.

(c) 新世界員工置業優惠受其他條款及細則約束。賣方[及/或新世界]保留最終決定權修訂、修改及更改條款及細則。  
New World Staff Home Purchasing Offer is subject to other terms and conditions. The Vendor [and/or NWD] reserves the right to amend, revise and change all the terms and conditions at any time.

(iv) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅 Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

(1) 若買方為個人或於香港註冊的有限公司，亦聘用賣方律師代表其購買住宅物業，賣方將承擔該律師在處理正式買賣合約、其後之轉讓契及第一按揭(如有)之律師費用，但不包括擔保與其他抵押文件及其他相關法律文件的律師費用及所有代墊付費用(該等費用由買家支付)。在任何其他情況下，買方須負責其在有關購買住宅物業之所有律師費用及代墊付費用。

If an individual purchaser or a corporate purchaser which is registered in Hong Kong shall also instruct the Vendor's solicitors to act for such purchaser in respect of the purchase of the residential property, the Vendor shall bear such solicitors' legal costs in respect of the Formal Agreement for Sale and Purchase, the subsequent Assignment and the First Mortgage (if any), exclusive of the legal costs in respect of any sureties and other security documents, other relevant legal documents and all disbursements, which shall be borne by the Purchaser. In any other cases, the Purchaser shall bear his own solicitors' legal costs and disbursements in respect of the purchase of the residential property.

(2) 買方需支付所有印花稅包括但不限於從價印花稅、買家印花稅及額外印花稅(如適用)。

All stamp duty payments including, but not limited to, Ad Valorem Stamp Duty, Buyer's Stamp Duty and Special Stamp Duty (if applicable) will be borne by the Purchaser.

(v) 買方須為就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用 Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development

(1) 製作、登記及完成大廈公契及管理合約(「公契」)費用及附於公契之圖則之費用的適當分攤、指明住宅物業的業權契據及文件認證副本之費用、該住宅物業的買賣合約及轉讓契之圖則費、(受前述之(iv)段之限制)該住宅物業的按揭(如有)之法律及其他費用及代墊付費用及其他有關該住宅物業的買賣的文件的所有法律及其他費用和實際支出等，均由買方負責。

The Purchaser shall solely bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant incorporating Management Agreement ("DMC") and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the specified residential property, all plan fees for plans to be annexed to the agreement for sale and purchase and the assignment of the residential property, (subject to the preceding paragraph (iv)) all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the residential property and all legal costs and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the residential property.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：  
the Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

新世界地產代理有限公司  
New World Real Estate Agency Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：www.theparkhill.com.hk  
The address of the website designated by the Vendor for the development is: www.theparkhill.com.hk